

COMPONENTI OPZIONALI E MODULI DI ESPANSIONE
MÓDULOS DE AMPLIACIÓN Y COMPONENTES
OPCIONALES

Schrage[®]
CONVEYING SYSTEMS

Schrage Rohrkettenystem GmbH
Conveying Systems



Ciascun sistema con trasportatore tubolare a catena viene adattato alle Sue esigenze e alle caratteristiche del luogo di installazione. Sono disponibili molti moduli in via opzionale o come espansione. Sfogli il catalogo e scopra la nostra offerta. Per maggiori informazioni consulti l'area „Extra e accessori“ sul nostro sito web, ci venga a visitare nella nostra sede di Friedeburg o si rivolga direttamente ai nostri esperti per il convogliamento: Tel.: +49 4465 9469-0

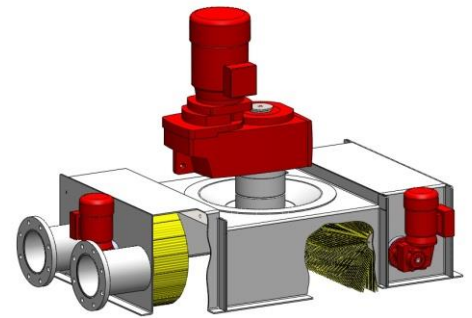
Cada sistema de transporte tubular por cadena se adapta individualmente a sus deseos y condiciones locales. Hay disponibles numerosos módulos como complemento o ampliación. Véalo usted mismo. Encontrará más información en nuestra página web en «Extras y Accesorios» ; visítenos en Friedeburg o contacte directamente con nuestros expertos en transportadores: Tel. +49 4465 9469-0

A Stazione di azionamento Estación motriz

A1 Stazione di pulizia con spazzole | Estación de limpieza por cepillado

Dispositivo per la pulizia dei dischi convogliatori e della catena di convogliamento

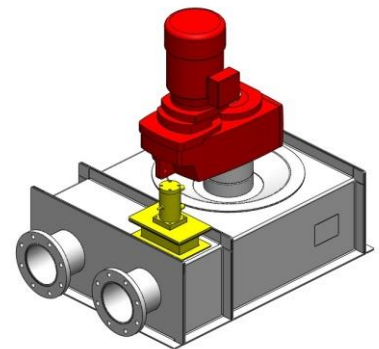
Dispositivo para la limpieza de discos transportadores y cadena transportadora



A2 Unità con motovibratore | Dispositivo golpeador

Dispositivo per migliorare il convogliamento in uscita del prodotto

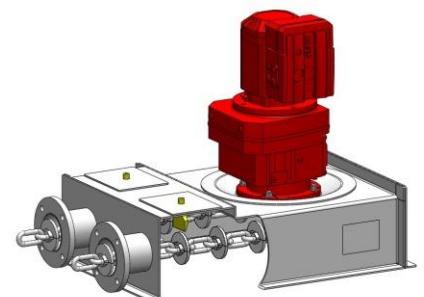
Dispositivo para una mejor descarga de producto



A3 Ugelli di aria per la pulizia | Toberas de limpieza

Dispositivo per migliorare il convogliamento in uscita del prodotto

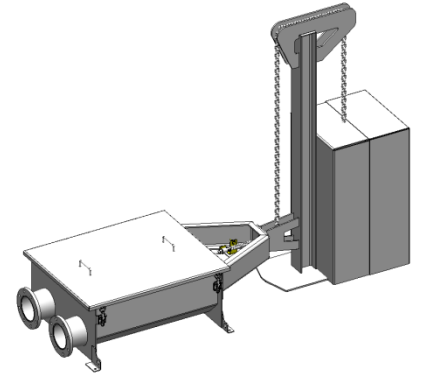
Dispositivo para una mejor descarga de producto



B Stazione di tensionamento Estación tensora

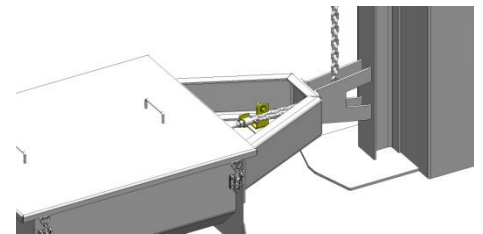
B1 Stazione di tensionamento con tensionamento mediante peso | Estación tensora con tensión por peso

Regolazione senza manutenzione del tensionamento della catena
Ajuste sin mantenimiento de la tensión de la cadena



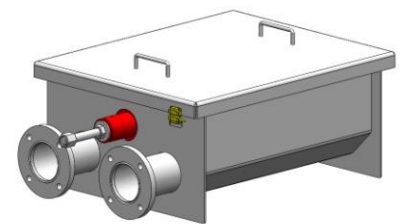
B2 Sensore per il monitoraggio del tensionamento della catena durante il tensionamento mediante peso | Sensor para el control de la tensión de la cadena en caso de tensión por peso

Sensore induttivo che monitora l'allungamento della catena di convogliamento
Un sensor inductivo, que supervisa el alargamiento de la cadena transportadora



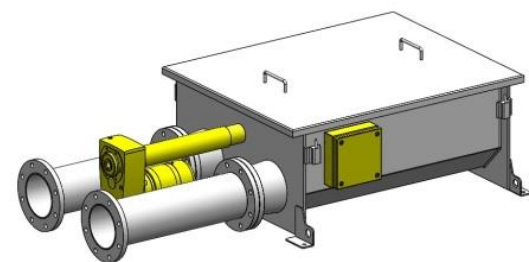
B3 Interruttore di sicurezza | Interruptor de seguridad

Dispositivo di sicurezza per l'apertura del macchinario durante i lavori di manutenzione e ispezione
Dispositivo de seguridad para aberturas de inspección y mantenimiento



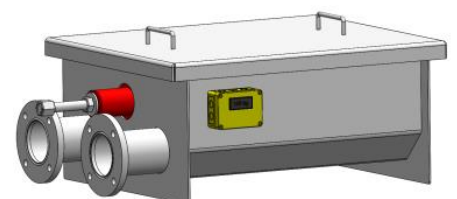
B4 Monitoraggio del tensionamento della catena – AKV | Control de la tensión de la cadena - AKV

Monitora e regola automaticamente il tensionamento della catena preimpostato, verifica le posizioni limite e segnala disturbi.
Monitora e regola automaticamente il tensionamento della catena preimpostato, verifica le posizioni limite e segnala disturbi.



B5 Indicatore digitale del tensionamento della catena con azionamento manuale | Indicación digital de la tensión de la cadena ajustada manualmente

Il tensionamento della catena inserito manualmente viene indicato in chilogrammi.
Indica en kilogramos la tensión de la cadena ajustada manualmente



C Stazione di azionamento - Stazione di
tensionamento

Estación motriz - Estación tensora

Schrage[®]

CONVEYING SYSTEMS

Schrage Rohrkettenystem GmbH
Conveying Systems

C1 Monitoraggio del numero di giri | Supervisión del número de revoluciones

Monitoraggio del numero di giri del pignone

Supervisión de las revoluciones de la rueda de cadena

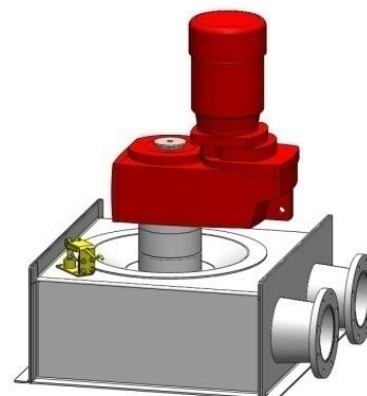


C2 Monitoraggio in caso di scivolamento della catena |

Supervisión de caída de cadena

Dispositivo di arresto di emergenza in caso di scivolamento della catena, per es.
a causa di un corpo estraneo.

Dispositivo de parada de emergencia por caída de cadena, p. ej. por
un cuerpo extraño

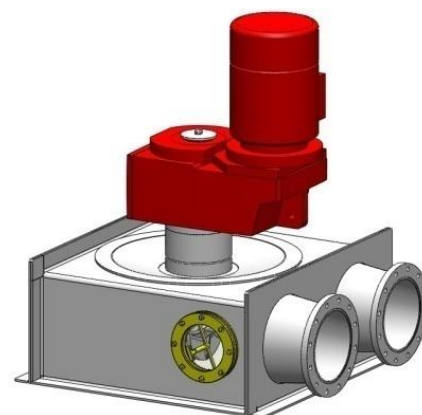


C3 Lumi - Vetro di ispezione con tergicristallo |

Mirilla con limpiacristales Lumiglas

Per ispezioni visive

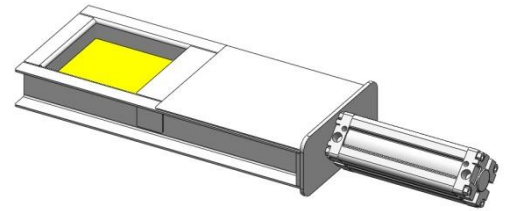
Para la inspección visual



D Sistemi di intercettazione
Sistemas de cierre**D1 Valvola a saracinesca a corpo piatto | Corredera plana**

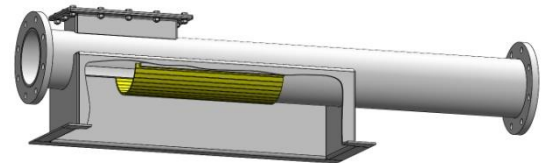
Sistema di intercettazione per tutte le aree di entrata e uscita

Dispositivo de cierre para zonas de entrada y salida

**D2 Valvola ad otturatore tubolare | Corredera de tubo**

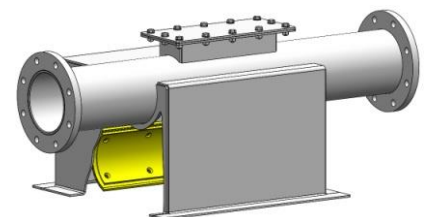
Scarico intermedio speciale con basse probabilità di deposito materiale,
incl. predisposizione per motovibratore e ugelli di aria.

Salida intermedia especial con reducida posibilidad de depósito de
producto incl. preparación para unidades golpeadoras y boquillas de aire

**D3 Portello di smistamento | Trampilla de descarga**

Scarico intermedio speciale con nessuna probabilità di deposito materiale,
incl. predisposizione per motovibratore e ugelli di aria.

Salida intermedia especial sin posibilidad de depósito de producto incl.
preparación para unidades golpeadoras y boquillas de aire

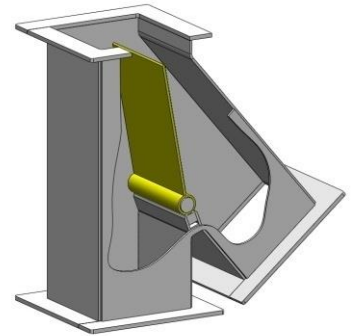


E Opzioni in entrata e in uscita Opciones de entrada y salida

E1 Distributore a 2 vie | Distribuidor de 2 vías

Dispositivo per generare una portata bidirezionale

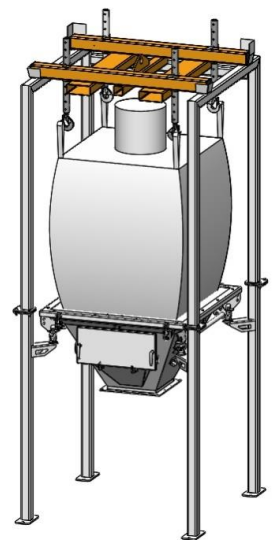
Dispositivo para flujo de material bidireccional



E2 Unità di svuotamento per big-bag | Unidad de vaciado de big bag

Disponibile in via opzionale con sistema di percussori meccanici, motovibratore, traversa, lame a croce e altro ancora.

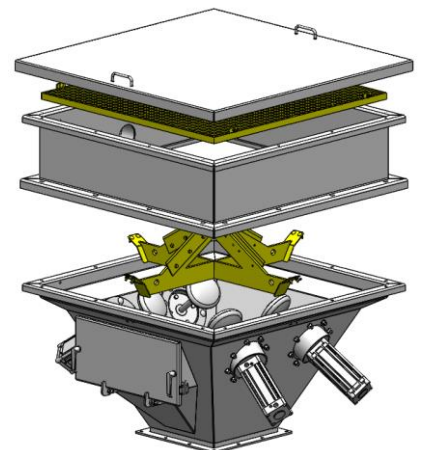
Opcionalmente con dispositivo golpeador, unidades golpeadoras, balancín, cuchilla, etc.



E3 Tramoggia di alimentazione | Tolva de entrada

Tramoggia di alimentazione ad uso vario con lame a croce, tramoggia per sacchi ecc.

Tolva de alimentación versátil con cuchilla, alimentación de sacos, etc.

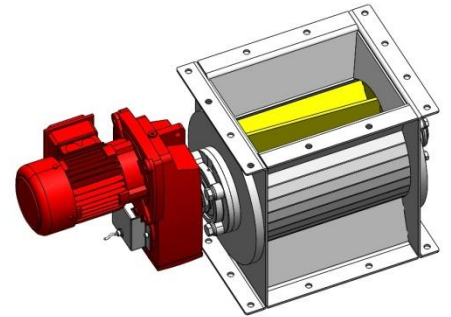


E Opzioni in entrata e in uscita Opciones de entrada y salida

E4 Dosatore per cella | Dosificador celular

Dispositivo per il dosaggio approssimativo del materiale sfuso

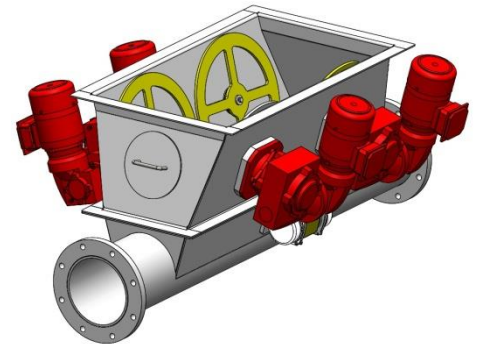
Equipo para la dosificación gruesa de materiales a granel



E5 Rompiponte | Rompedores

Facilita l'immissione di prodotti caratterizzati da proprietà di scorrimento sfavorevoli

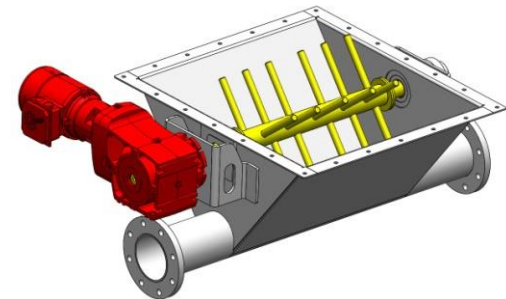
Apoya la entrada de productos con malas propiedades de flujo



E6 Cilindro a punte | Rodillo de púas

Facilita l'immissione di prodotti caratterizzati da proprietà di scorrimento sfavorevoli

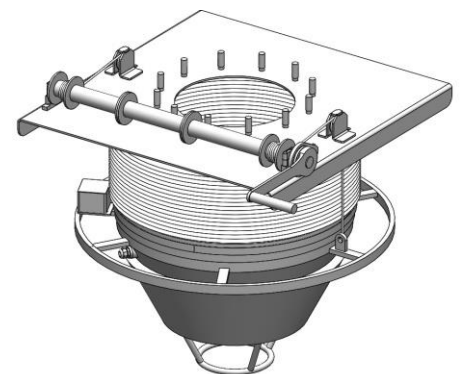
Apoya la entrada de productos con malas propiedades de flujo



E7 Scaricatori - ad azionamento manuale o elettrico | Manga de carga- operación manual o eléctrica

Per il convogliamento di materiale sfuso in autocarri, container o vagoni, con molte opzioni aggiuntive

Para la carga de materiales a granel en camiones, contenedores y vagones con muchas opciones

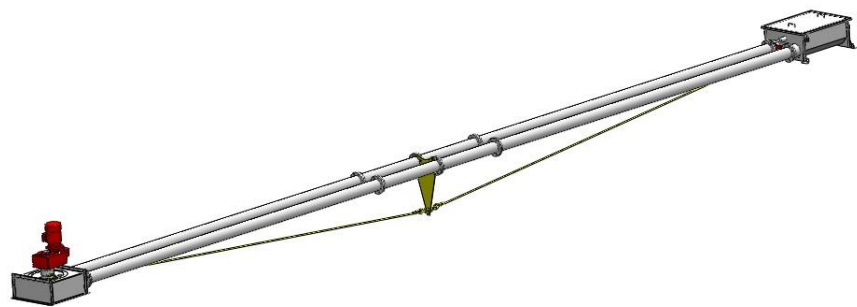


F Supporti Soportes

F1 Supporto portante con fune | Soporte de cable

Supporto speciale impiegato per superare le
lunghe distanze

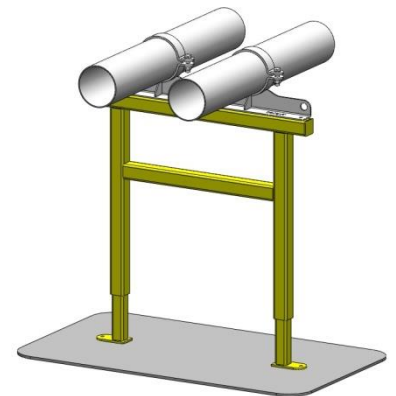
Soporte especial para cubrir grandes distancias



F2 Supporto regolabile | Soporte ajustable

Supporto flessibilmente regolabile per l'installazione sul pavimento

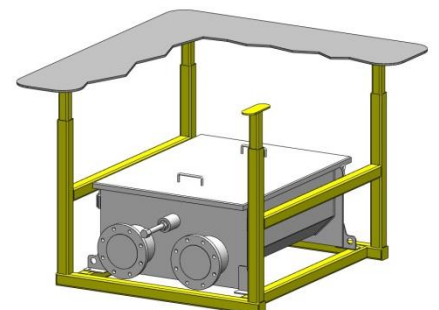
Soporte de ajuste flexible para el montaje en el suelo



F3 Supporto sospeso regolabile | Suspensión ajustable

Supporto flessibilmente regolabile per l'installazione al tetto

Soporte de ajuste flexible para el montaje en el techo



G Accessori Opciones

G1 ATEX | ATEX

Su richiesta è possibile rendere il trasportatore tubolare a catena conforme alla direttiva sui prodotti ATEX 2014/34/UE.

A petición, podemos diseñar el transportador tubular por cadena según la directiva de productos ATEX 2014/34/UE.

G2 Generi alimentari | Alimentos

Il trasportatore tubolare a catena può essere fornito anche in esecuzione conforme agli standard Schrage per generi alimentari. Lo standard per generi alimentari comprende: stazioni di azionamento e di tensionamento completamente saldate, flangia per generi alimentari e dischi convogliatori di colore blu. Tutti gli oli, i grassi e le guarnizioni sono altrettanto adatte all'uso con generi alimentari, secondo quanto disposto dal Regolamento (CE) N. 1935/2004 e FDA.

El transportador tubular por cadena puede ser diseñado de acuerdo con el estándar alimentario de Schrage. El estándar alimentario incluye una estación motriz y tensora completamente soldada, bridas alimentarias y discos transportadores de color azul. Todos los aceites, grasas y selladores también cumplen con las normas alimentarias de acuerdo con el reglamento (CE) 1935/2004, o bien, FDA.

G3 Comando/Elettrotecnica | Sistema de control/eléctrico

Su richiesta, possiamo fornire sistemi completi pronti all'uso. Questo servizio include la progettazione, la programmazione e la fornitura del dispositivo di comando e l'installazione elettrica.

A petición podemos suministrar sistemas completos listos para usar. Esto incluye la planificación, programación y entrega del sistema de control así como la instalación eléctrica.